

CARTELLA COLORI

VELATURE

**KALAHARI
KIMERA
SILVELATURA**



KIMERA VEL-023



KALAHARI VEL-029



SILVELATURA VEL-026

KALAHARI KIMERA SILVELATURA

KALAHARI è una finitura opaca semicoprente opaca per interni, adatta per ottenere particolari decorazioni a “velatura”. Le molteplici tinte e tecniche di applicazione possibili permettono di ottenere effetti cromatici esclusivi e infinite varietà di interazione con il colore di fondo. Inodore, può essere applicata con diversi attrezzi: frattazzo spugna, guanto, pennello.

KALAHARI is a semi-opaque matt finish for interiors, suitable for obtaining decorative “glazing” effects. Thanks to the many colours and application techniques available, exclusive chromatic effects and an infinite variety of interactions with the background colour are possible. The product is odourless and can be applied using different tools, such as sponge floats, gloves or brushes.

KALAHARI est une finition opaque pour application intérieure avec un pouvoir couvrant moyen, adaptée pour obtenir des décorations particulières à « effet voilé ». Les différentes teintes et les techniques d'application possibles permettent d'obtenir des effets chromatiques exclusifs et des variétés infinies d'interaction avec la couleur de fond. Inodore, elle peut être appliquée avec de divers outils : une taloche en éponge, un gant, un pinceau.

KALAHARI es un acabado mate semipermanente para uso interior, adecuado para lograr decoraciones especiales de “veladura”. Los numerosos colores y técnicas de aplicación permiten obtener efectos cromáticos exclusivos y una variedad infinita de interacción con el color base. Inodoro, se puede aplicar con diferentes herramientas: llana de esponja, guante, pincel.

KALAHARI — это полупрозрачная матовая отделка для интерьеров, подходящая для получения особого «глазурного» декоративного оформления. Множество цветов и возможных техник нанесения позволяют получить эксклюзивные хроматические эффекты и бесконечное разнообразие взаимодействия с фоновым цветом. Без запаха, можно наносить разными инструментами: теркой-губкой, перчаткой, кистью.

KIMERA è una finitura semitrasparente per interno, di aspetto lucido. Le molteplici tinte e tecniche di applicazione possibili permettono di ottenere effetti cromatici esclusivi e infinite varietà di interazione con il colore di fondo. Inodore, può essere applicata con diversi attrezzi: a tampone, a straccio, con spugna marina o spatola in plastica.

KIMERA is a semi-transparent finish for interiors, with a glossy appearance. Thanks to the many colours and application techniques available, exclusive chromatic effects and an infinite variety of interactions with the background colour are possible. The product is odourless and can be applied using different tools, such as paint pads, rags, natural sea sponge or plastic spatula.

KIMERA est une finition semi-transparente pour application intérieure, d'aspect brillant. Les différentes teintes et les techniques d'application possibles permettent d'obtenir des effets chromatiques exclusifs et des variétés infinies d'interaction avec la couleur de fond. Inodore, elle peut être appliquée avec de divers outils : au tampon, à l'aide d'un chiffon, de l'éponge marine ou d'une spatule en plastique.

KIMERA es un acabado interior semitrasparente de aspecto brillante. Los numerosos colores y técnicas de aplicación permiten obtener efectos cromáticos exclusivos y una variedad infinita de interacción con el color base. Inodoro, se puede aplicar con diferentes herramientas: almohadilla, trapo, esponja marina o espátula de plástico.

KIMERA — это полупрозрачная отделка для интерьеров с глянцевым внешним видом. Множество цветов и возможных техник нанесения позволяют получить эксклюзивные хроматические эффекты и бесконечное разнообразие взаимодействия с фоновым цветом. Без запаха, можно наносить разными инструментами: подушечкой, тряпкой, морской губкой или пластиковым шпателем.

SILVELATURA è una pittura idrodiluibile per esterno, impermeabile all'acqua ed adeguatamente traspirante, facilmente applicabile, ideale per l'uso professionale in quanto dotata di elevata compatibilità e caratteristiche di adesione e lavorabilità su diversi tipi di supporto.

SILVELATURA is a water-soluble paint for exteriors. The product has water-resistant properties when dry and an adequate level of breathability. It is easy to apply and ideal for professional use thanks to its high compatibility, excellent adhesion and good workability on various types of substrates.

SILVELATURA est une peinture pouvant être diluée à l'eau pour application extérieure, imperméable à l'eau et convenablement respirante, facile à appliquer, idéale pour une utilisation professionnelle, car elle possède une compatibilité élevée et des caractéristiques d'adhésion et de maniabilité sur des types différents de support.

SILVELATURA es una pintura para exteriores hidrosoluble, impermeable al agua y adecuadamente transpirable, fácil de aplicar e ideal para el uso profesional, ya que tiene una alta compatibilidad y características de adherencia y trabajabilidad sobre diferentes tipos de sustratos.

SILVELATURA — водорастворимая краска для наружных работ, непроницаемая для воды и достаточно дышащая, легко наносимая, идеально подходящая для профессионального использования, так как обладает высокой совместимостью и характеристиками адгезии и работоспособности на различных типах оснований.



VEL-001



VEL-007



VEL-013



VEL-019



VEL-002



VEL-008



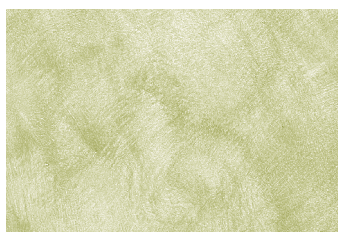
VEL-014



VEL-020



VEL-003



VEL-009



VEL-015



VEL-021



VEL-006



VEL-012



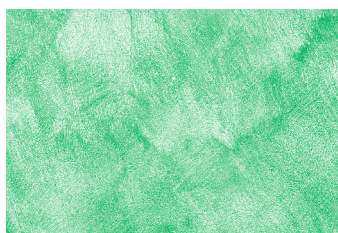
VEL-018



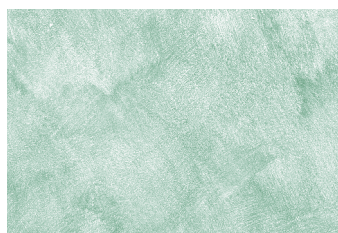
VEL-024



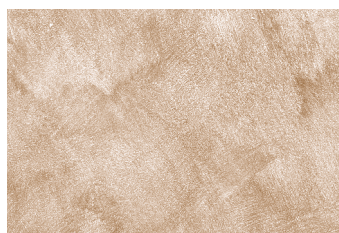
VEL-005



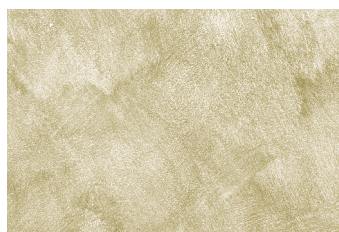
VEL-011



VEL-017



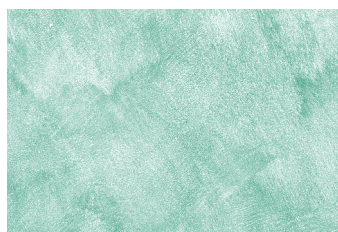
VEL-023



VEL-004



VEL-010



VEL-016



VEL-022

IT - Le tinte rappresentate in cartelle sono idonee per l'utilizzo all'esterno, hanno valore puramente indicativo e non sono da considerarsi come riferimento reale, poiché possono alterarsi con la luce o l'invecchiamento. Le possibili differenze riscontrabili tra le tinte rappresentate e le tinte reali rientrano in un range di tolleranza e non costituiscono motivo di reclamo.

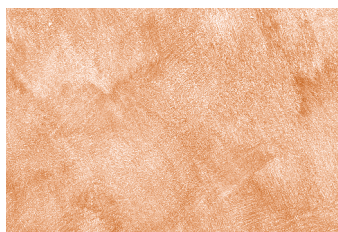
EN - The colours shown in the colour chart are suitable for outdoor use and are purely representative. It is important to note that various factors may influence the final appearance of the colour on the end product compared to what you see in the colour chart, namely light exposure and aging. Because of this, any claims relating to colour differences, which nevertheless fall within a standard tolerance range for these products, will not be considered.

FR - Les teintes représentées dans le dossier sont aptes à l'application extérieure, elles ont une valeur purement indicative et elles ne doivent pas être considérées comme référence réelle, car elles peuvent être altérées par la lumière ou le vieillissement. Les différences pouvant être retrouvées entre les teintes représentées et celles réelles rentrent dans une plage de tolérance et elles ne constituent pas de raison de réclamation.

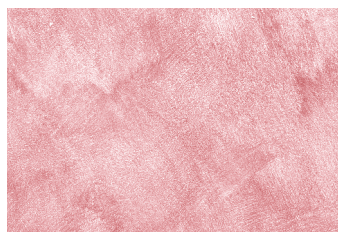
ES - Los colores representados en la carpeta son adecuados para uso en exteriores. Son puramente indicativos y no deben considerarse como una referencia real, ya que pueden alterarse con la luz o el tiempo. Las posibles diferencias entre los colores mostrados y los reales están dentro de un margen de tolerancia y no constituyen motivo de reclamación.



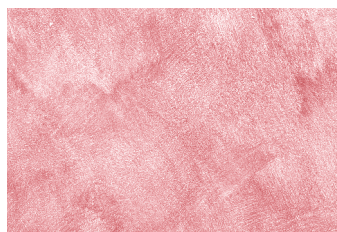
VEL-025



VEL-031



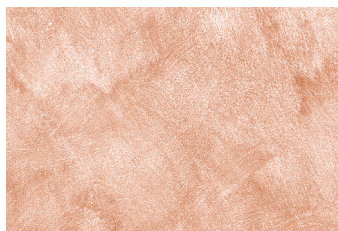
VEL-037



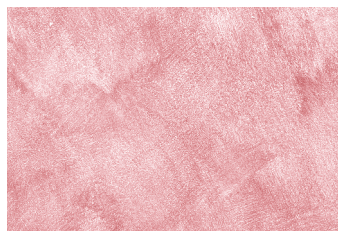
VEL-043



VEL-026



VEL-032



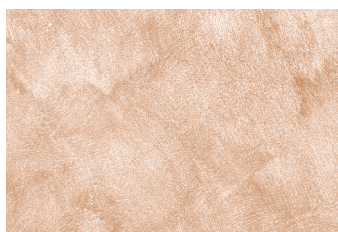
VEL-038



VEL-044



VEL-027



VEL-033



VEL-039



VEL-045



VEL-030



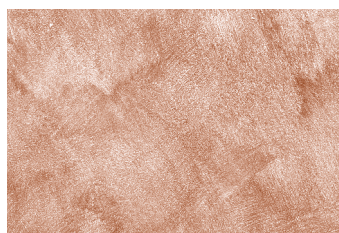
VEL-036



VEL-042



VEL-048



VEL-029



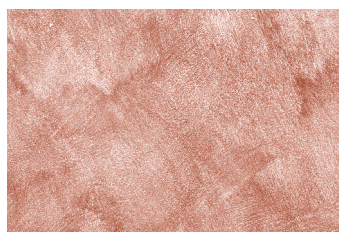
VEL-035



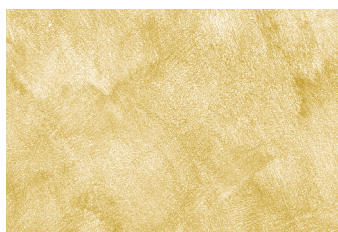
VEL-041



VEL-047



VEL-028



VEL-034



VEL-040



VEL-046

RU - Цвета, показанные в таблице, подходят для использования на открытом воздухе, имеют чисто ориентировочное значение и не должны рассматриваться как реальный эталон, поскольку они могут меняться под действием света или в результате старения. Возможные различия между представленными цветами и реальными цветами находятся в допустимых пределах и не являются основанием для рекламации.



CAP ARREGHINI SpA

ITALIAN PAINTS SINCE 1950

V.le Pordenone, 80 - 30026 PORTOGRUARO (VE)

Tel. +39 0421 278111 - Fax +39 0421 278115

info@caparreghini.it - www.caparreghini.it

Azienda con Sistema Certificato

UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001

